

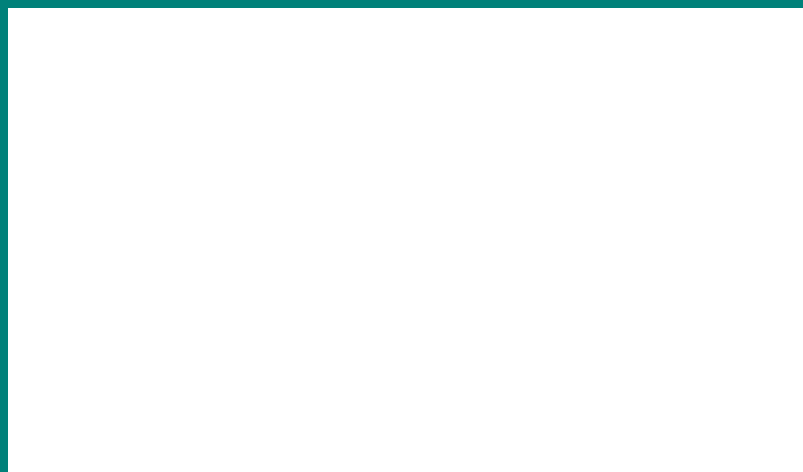
SVENSK STANDARD

SS-EN 1501-2:2005+A1:2009

Fastställt/Approved: 2009-11-30
Publicerad/Published: 2010-01-15
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 14.330; 43.160

Avfallshanteringsfordon och tillhörande lyftanordningar – Allmänna krav och säkerhetskrav – Del 2: Sidolastade avfallshanteringsfordon

Refuse collection vehicles and associated lifting devices – General requirements and safety requirements – Part 2: Side loaded refuse collection vehicles



Hitta rätt produkt och ett leveranssätt som passar dig

Standarder

Genom att följa gällande standard både effektiviserar och säkrar du ditt arbete. Många standarder ingår dessutom ofta i paket.

Tjänster

Abonnemang är tjänsten där vi uppdaterar dig med aktuella standarder när förändringar sker på dem du valt att abonnera på.

På så sätt är du säker på att du alltid arbetar efter rätt utgåva.

e-nav är vår online-tjänst som ger dig och dina kollegor tillgång till standarder ni valt att abonnera på dygnet runt. Med e-nav kan samma standard användas av flera personer samtidigt.

Leveranssätt

Du väljer hur du vill ha dina standarder levererade. Vi kan erbjuda dig dem på papper och som pdf.

Andra produkter

Vi har böcker som underlättar arbetet att följa en standard. Med våra böcker får du ökad förståelse för hur standarder ska följas och vilka fördelar den ger dig i ditt arbete. Vi tar fram många egna publikationer och fungerar även som återförsäljare. Det gör att du hos oss kan hitta över 500 unika titlar. Vi har även tekniska rapporter, specifikationer och "workshop agreement".

Matriser är en översikt på standarder och handböcker som bör läsas tillsammans. De finns på sis.se och ger dig en bra bild över hur olika produkter hör ihop.

Standardiseringsprojekt

Du kan påverka innehållet i framtida standarder genom att delta i någon av SIS ca 400 Tekniska Kommittéer.

Find the right product and the type of delivery that suits you

Standards

By complying with current standards, you can make your work more efficient and ensure reliability. Also, several of the standards are often supplied in packages.

Services

Subscription is the service that keeps you up to date with current standards when changes occur in the ones you have chosen to subscribe to. This ensures that you are always working with the right edition.

e-nav is our online service that gives you and your colleagues access to the standards you subscribe to 24 hours a day. With e-nav, the same standards can be used by several people at once.

Type of delivery

You choose how you want your standards delivered. We can supply them both on paper and as PDF files.

Other products

We have books that facilitate standards compliance. They make it easier to understand how compliance works and how this benefits you in your operation. We produce many publications of our own, and also act as retailers. This means that we have more than 500 unique titles for you to choose from. We also have technical reports, specifications and workshop agreements.

Matrices, listed at sis.se, provide an overview of which publications belong together.

Standardisation project

You can influence the content of future standards by taking part in one or other of SIS's 400 or so Technical Committees.

Europastandarden EN 1501-2:2005+A1:2009 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 1501-2:2005+A1:2009.

Denna standard ersätter SS-EN 1501-2:2005, utgåva 1.

The European Standard EN 1501-2:2005+A1:2009 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN 1501-2:2005+A1:2009.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN 1501-2:2005, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00.

Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), tel +46 8 555 520 00.

Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

SIS Förlag AB, SE 118 80 Stockholm, Sweden. Tel: +46 8 555 523 10. Fax: +46 8 555 523 11.

E-mail: sis.sales@sis.se Internet: www.sis.se

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 1501-2:2005+A1

November 2009

ICS 43.160

Supersedes EN 1501-2:2005

English Version

**Refuse collection vehicles and associated lifting devices -
General requirements and safety requirements - Part 2: Side
loaded refuse collection vehicles**

Bennes de collecte des déchets et leurs lève-conteneurs
associés - Exigences générales et exigences de sécurité -
Partie 2: Bennes à chargement latéral

Abfallsammelfahrzeuge und die dazugehörigen
Schüttungen - Allgemeine Anforderungen und
Sicherheitsanforderungen - Teil 2: Seitenlader

This European Standard was approved by CEN on 25 March 2005 and includes Amendment 1 approved by CEN on 10 October 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page



Foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	5
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	8
4 Modes and controls of side loaded RCVs.....	11
5 List of significant hazards	13
6 Safety requirements	18
7 Information for use	33
8 Verification	37
Annex A (normative) Working stations, functional and visible areas/spaces.....	42
Annex B (informative) Types and examples of data sheet.....	46
Annex ZA (informative) Relationship between this Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC.....	55
Annex ZB (informative)  Relationship between this Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC 	56
Bibliography	57
Figures	
Figure A.1b — Functional, visible and working areas for lifting — Front view.....	43
Figure A.1c — Outside working stations.....	44
Figure A.2 — Open and closed systems	45
Figure A.3 — Warning sign : extending arm.....	45
Tables	
Table 1 — List of significant hazards.....	14
Table 2 — Graphical symbols.....	23
Table 3 — Verification.....	38
Figure A.1a — Functional, visible and working areas for lifting — Top view.....	42
Table B.1 — Side loaded RCV	46
Table B.2 — Types	48
Table B.3 — Dimensions, volumes and centre of gravity calculation.....	50

Table B.4 — Axle load calculation (Example of a data sheet)	51
Table B.5a — Calculation of side stability on fully tipped body/bodywork	52
Table B.5b — Calculation of stability on RCV with extending arm.....	53
Table B.5c — Calculation of stability on RCV without extending arm with lifting device for designated waste containers larger than 1,1 m ³	54

Foreword

This document (EN 1501-2:2005+A1:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 183 “Waste management”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2009-10-10.

This document supersedes EN 1501-2:2005.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags **A1** **A1**.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

A1 For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. **A1**

The minimum essential criteria are considered to be of primary importance in providing safe, serviceable, economical, and practical side loaded refuse collection vehicles.

This European Standard is the second one of the series of co-ordinated standards of EN 1501 about “Refuse collection vehicles and their associated lifting devices” comprising the following parts:

- Part 1: Rear-end loaded refuse collection vehicles
- Part 2: Side loaded refuse collection vehicles
- Part 3: Front loaded refuse collection vehicles
- Part 4: Noise measurement protocol for refuse collection vehicles
- Part 5: Lifting devices for refuse collection vehicles (in preparation)
- Part 6: Electromagnetic compatibility (EMC) (in preparation)
- Amendment EN 1501-1/A1: Footboards

This European Standard is the second one of a series of standards dealing with specification, design, safety and testing of side loaded refuse collection vehicles (side loaded RCVs) and associated lifting devices.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard is a type C standard as stated in EN ISO 12100-1.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this European Standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

The series of standards should be read in conjunction with the documents developed by CEN/TC 183/WG 1 for mobile waste containers (series of standards EN 840), for stationary waste containers (series of standards EN 12574) and for selective collection containers emptied by the top (Type B of EN 13071) that are compatible with the lifting devices specified in these standards.

While producing this European Standard it was assumed that:

- only persons who have been appropriately trained will operate the side loaded RCV;
- components without specific requirements are designed in accordance with the usual engineering practice and calculation codes, including all failure modes, of sound mechanical and electrical construction and made of materials with adequate strength and of suitable quality;
- harmful materials, such as asbestos, are not used as part of the machine;
- components are kept in good repair and working order, so that the required characteristics remain despite wear within the specified limits as stated in the maintenance manual;
- by design of the load bearing elements, a safe operation of the machine is assured for loading ranging from zero to 100 % of the rated capacities and during the tests;
- the equipment shall be designed for operation with an ambient temperature between -10 °C and +40 °C;
- negotiation occurs between the manufacturer and the user concerning the specific uses and places of use of the machinery;
- the locations for use of the side loaded RCV are safe (e.g. tarmac road).

The standard is designed for careful consideration by designers, manufacturers, suppliers and users of side loaded RCVs.

1 Scope

This European Standard specifies the technical requirements to minimise the hazards listed in Clause 5 which can arise during the operation and the maintenance of side loaded refuse collection vehicles (side loaded RCVs) used for the collection, transportation and unloading of solid wastes and as intended by the manufacturer or his authorised representative.

This European Standard deals with:

- side loaded refuse collection vehicles as defined in Clauses 3 and 4;

- lifting devices for side loaded refuse collection vehicles.

Examples for basic types of side loaded refuse collection vehicles are given in Annex B.

This European Standard does not establish the additional requirements for:

- design and equipment of the chassis, considered as meeting all road traffic requirements;
- operation in severe conditions (e.g. extreme environmental conditions such as: temperatures below – 10 °C and above +40 °C, corrosive environment, tropical environment);
- operation subject to special rules (e.g. potentially explosive atmospheres, contaminating environments);
- static electricity problems;
- transportation of passengers, lifting of persons;
- loading by crane;
- loading by a satellite vehicle;
- containers other than those manufactured according to EN 840, EN 12574 and EN 13071;
- handling of loads the nature of which could lead to dangerous situations (e.g. hot wastes, acids and bases, radioactive materials, especially fragile loads, explosives);
- hazards occurring during construction, transportation, commissioning, decommissioning;
- hazards occurring in relation to traffic on public roads;
- wind velocity in excess of 75 km/h;
- direct contact with foodstuffs;
- hazards due to the noise of the side loaded RCV.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this European Standard. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 294:1992, *Safety of machinery — Safety distances to prevent danger zones being reached by the upper limbs*

EN 349:1993, *Safety of machinery — Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body*

EN 418:1992, *Safety of machinery — Emergency stop equipment, functional aspects — Principles for design*

EN 457:1992, *Safety of machinery — Auditory danger signals — General requirements, design and testing (ISO 7731:1986, modified)*

EN 563:1994, *Safety of machinery — Temperatures of touchable surfaces — Ergonomics data to establish temperature limit value for hot surfaces*

EN 574:1996, *Safety of machinery — Two-hand control devices — Functional aspects — Principles for design*

EN 894-1:1997, *Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 1: General principles for human interactions with displays and control actuators*

EN 894-2:1997, *Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 2: Displays*

EN 894-3:2000, *Safety of machinery — Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators — Part 3: Control actuators*

EN 953:1997, *Safety of machinery — Guards — General requirements for the design and construction of fixed and movable guards*

EN 954-1:1996, *Safety of machinery — Safety related parts of control systems — Part 1: General principles for design*

EN 982:1996, *Safety of machinery — Safety requirements for fluid power systems and their components — Hydraulics*

EN 1037:1995, *Safety of machinery — Prevention of unexpected start-up*

EN 1050:1996, *Safety of machinery — Principles for risk assessment*

EN 1088:1995, *Safety of machinery — Interlocking devices associated with guards — Principles for design and selection*

EN 1501-4:2007, *Refuse collection vehicles and their associated lifting devices – General requirements and safety requirements — Part 4: Noise test code for refuse collection vehicles*

EN 60204-1:1997, *Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements (ISO 60204-1:1997)*

EN 60529:1991, *Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989)*

EN ISO 12100-1:2003, *Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003)*

EN ISO 12100-2:2003, *Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 2: Technical principles (ISO 12100-2:2003)*

ISO 7000:2004, *Graphical symbols for use on equipment — Index and synopsis*

IEC 60417-DB:2002, *Graphical symbols for use and equipment — Index, survey and compilation of single sheets*